

M1002306



Instrucciones para el uso

EN

page

1

# IMETEC EXTREME SILENCE

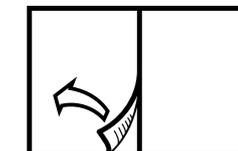
ASPIRADORA

**IMETEC**  
www.imetec.com

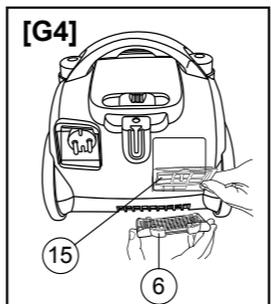
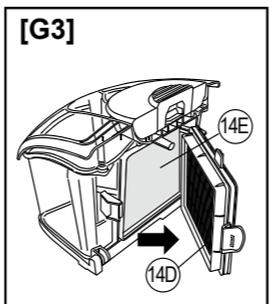
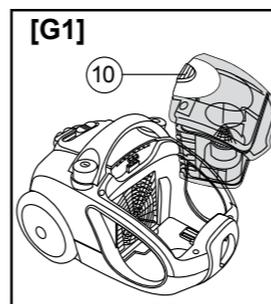
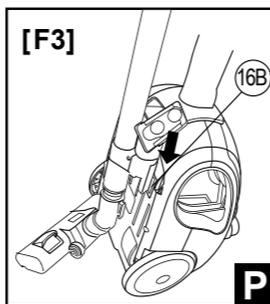
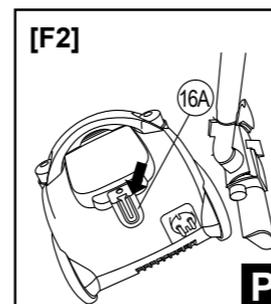
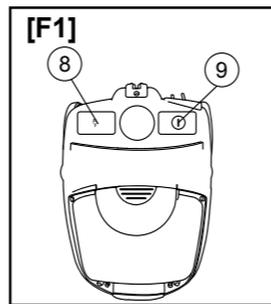
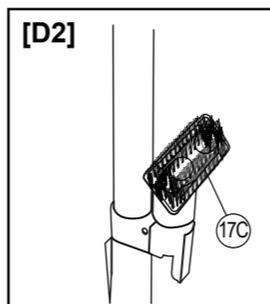
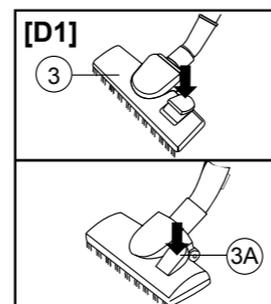
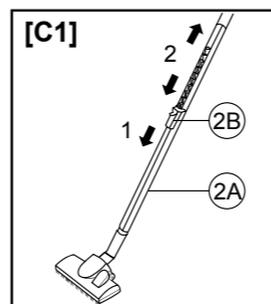
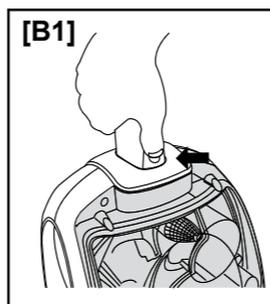
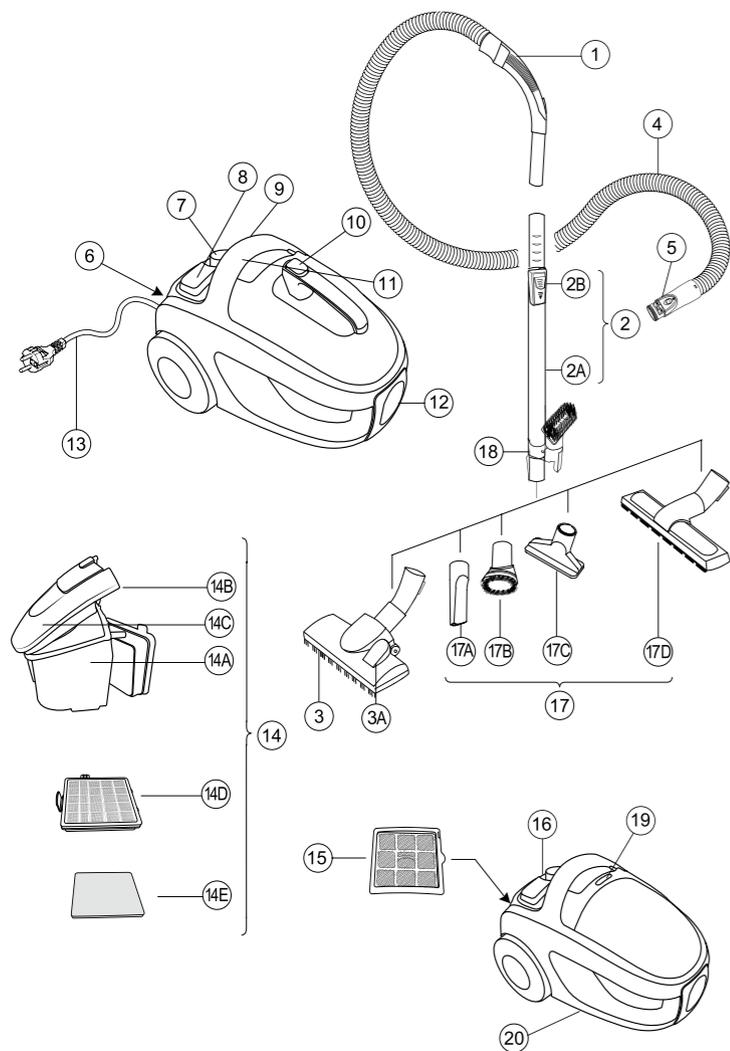
Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY  
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

**IMETEC**

TYPE M1202



**[A] GUÍA ILUSTRATIVA  
DESPIECE [FIG. A]**



**DATOS TÉCNICOS**

**IMETEC**

TYPE M1202

220-240 V 50 Hz 700 W

TENACTA GROUP S.P.A. VIA PIEMONTE 5/11  
24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY



www.imetec.com

# INTRODUCCIÓN

ES

*Apreciado Cliente: Le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad ya que ha sido diseñado y fabricado teniendo como prioridad la satisfacción del cliente. Estas instrucciones de uso están en conformidad con la norma europea EN 82079.*



## ¡ATENCIÓN!

**Instrucciones y advertencias para un uso seguro.**

**Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso y, en particular, las notas, las advertencias y las instrucciones de seguridad, ateniéndose siempre a las mismas. Conserve este manual, junto con la guía ilustrativa correspondiente, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también todos los documentos.**

**ⓘ NOTA:** si al leer este manual de instrucciones para el uso alguna de sus partes resultara difícil de entender o si surgieran dudas, antes de usar el producto, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada en la última página.

**ⓘ NOTA:** las personas con discapacidad visual pueden consultar la versión digital de estas instrucciones de uso en el sitio web [www.tenactagroup.com](http://www.tenactagroup.com)

## ÍNDICE

|   |          |
|---|----------|
| ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD                   | PÁG. 1   |
| REFERENCIA DE SÍMBOLOS                      | PÁG. 3   |
| DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS | PÁG. 3   |
| MONTAJE                                     | PÁG. 4   |
| ACCESORIOS                                  | PÁG. 4   |
| USO   | PÁG. 4   |
| MANTENIMIENTO                               | PÁG. 5   |
| CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO         | PÁG. 6   |
| PROBLEMAS Y SOLUCIONES                      | PÁG. 6   |
| ELIMINACIÓN                                 | PÁG. 7   |
| ASISTENCIA Y GARANTÍA                       | PÁG. 7   |
| GUÍA ILUSTRATIVA                            | I-II-III |
| DATOS TÉCNICOS                              | III      |

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Después de haber sacado el aparato del embalaje, compruebe que esté íntegro conforme al dibujo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.
- ¡Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños! Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños; ¡riesgo de asfixia!
- Antes de conectar el aparato, controle que los datos técnicos (20)

correspondan con los de la red eléctrica disponible. Los datos técnicos de identificación (20) se encuentran en el aparato y en el alimentador/cargador (si está presente).

- Este aparato debe utilizarse únicamente con el fin para el cual ha sido diseñado, es decir, como aspiradora para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia o conocimiento, solo bajo supervisión de un adulto o si han recibido instrucción en cuanto al uso en condiciones de seguridad e información sobre los riesgos que presenta el producto. Cerciórese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento deben ser llevados a cabo por el usuario y no por niños sin supervisión.
- ⊗ NO utilice la aspiradora para aspirar:
  - cenizas encendidas, colillas de cigarrillos o similares;
  - líquidos, como por ej., detergentes para alfombras;
  - objetos puntiagudos o duros como, por ej., clavos o grandes astillas de vidrio;
  - polvos finos como, por ej. cemento;
  - polvos de tóner (para impresoras láser, fotocopiadoras, etc.).
- ⊗ NO aspire nunca sin haber colocado la bolsa de recolección de polvo, el contenedor de polvo o el filtro.
- ⊗ NO utilice el aparato con las manos mojadas o los pies húmedos o descalzos.
- ⊗ NO tire del cable de alimentación o del aparato mismo, para desenchufarlo de la toma de corriente.
- ⊗ NO exponga el aparato a la humedad o al efecto de los agentes atmosféricos (lluvia, sol).
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarse.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule indebidamente. Si es preciso repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir en un Centro de Asistencia Técnico autorizado, para prevenir cualquier riesgo.
- ⊗ NO tire nunca o levante el aparato por el cable.
- ⊗ NUNCA sumerja el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.

- **⊘ NO apunte nunca el tubo de aspiración flexible, el tubo, ni ningún otro accesorio en dirección de los ojos u orejas ni se los coloque en la boca cuando se encuentren conectados a la aspiradora en funcionamiento.**
- **Use siempre el aparato con el filtro de protección del motor para evitar daños al motor en sí y a la aspiradora.**
- **Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamientos peligrosos.**

## REFERENCIA DE SÍMBOLOS

|   |   |   |                    |
|---|---|---|--------------------|
|  | Clase de protección II                    |  | Interruptor on/off |
|  | Botón para enrollado automático del cable |  | Prohibición        |
|   | Tapetes y alfombras                       |  | Suelos duros       |

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS (Fig. A)

Consulte la Figura [A] de la guía ilustrativa para controlar que su aparato tenga todos los componentes necesarios. Todas las figuras se encuentran en las páginas de cubierta de estas instrucciones de uso.

1. Mango
2. Tubo de aspiración
  - 2A. Tubo telescópico regulable
  - 2B. Botón de regulación del tubo telescópico
3. Cepillo combinado alfombras/suelos
  - 3A. Conmutador de posición del cepillo
4. Tubo flexible de aspiración
5. Botón para la fijación del tubo flexible de aspiración
6. Rejilla del filtro de descarga
7. Regulación electrónica de la potencia
8. Botón para enrollado automático del cable
9. Interruptor ON/OFF
10. Botón de desenganche del compartimento de recogida de polvo
11. Manija
12. Toma de aspiración
13. Cable de red con enchufe
14. Sistema de recogida del polvo
  - 14A. Contenedor de polvo
  - 14B. Botón de apertura de la tapa superior
  - 14C. Tapa superior
  - 14D. Filtro Hepa
  - 14E. Filtro de esponja
15. Filtro de descarga
16. Posición de guardado
  - 16A. Horizontal
  - 16B. Vertical
17. Accesorios
  - 17A. Boquilla para ranuras
  - 17B. Boquilla para limpiar el polvo
  - 17C. Boquilla para tapizados
  - 17D. Cepillo para parquet
18. Porta accesorios en el tubo telescópico
19. Indicador de filtro obstruido
20. Datos técnicos

## ENSAMBLAJE

- Conecte el tubo flexible de aspiración (4) a la toma de aspiración (12) del aparato. Preste atención a la posición correcta del dispositivo de parada; el clic indica que se fijó correctamente [Fig. B1].
- Conecte el mango (1) del tubo flexible al tubo de aspiración (2). Regule el largo del tubo telescópico presionando el botón de regulación (2B) en la dirección de la flecha y extrayendo o retirando el tubo telescópico [Fig. C1].
- Seleccione el cepillo combinado (3) o el accesorio apto (17) para la superficie que se va a limpiar y conecte la pieza al tubo de aspiración (2).

## ACCESORIOS

### Cepillo combinado alfombras/suelos (3)

Regule el cepillo combinado en base al tipo de suelo, utilizando el botón conmutador (3A) [Fig. D1]:

- Botón conmutador (3A) con el símbolo  hacia arriba: para suelos duros.
- Botón conmutador (3A) con el símbolo  hacia arriba: para tapetes y alfombras.

### Su aparato cuenta con los siguientes accesorios:

**Boquilla para ranuras (17A):** Para limpiar en las esquinas y en las ranuras, por ej. radiadores, zócalos, persianas, toldos.

**Boquilla para limpiar el polvo (17B):** Para limpiar objetos pequeños, aparatos de audio y televisión, ordenadores y muebles.

**Boquilla para tapizados (17C):** Para limpiar sofás, sillones, sillas tapizadas y cortinas.

**Cepillo para parquet (17D):** Cepillo especial para limpiar los suelos de parquet.

**NOTA:** Los accesorios pueden conectarse al tubo de aspiración (2) o directamente al mango (1).

Si no se usa, uno de los tres accesorios se puede conservar en el porta accesorios (18), colocado en el tubo telescópico (2).

## USO

Extraiga completamente el cable de red (13) al máximo hasta la marca roja e introduzca el enchufe en la toma de corriente. **La marca amarilla en el cable está situada antes del extremo del cable con la marca roja.**



**⊘ NO TIRE DEL CABLE MÁS ALLÁ DE LA MARCA ROJA.**

**El uso de la aspiradora con el cable enrollado, ya sea del todo o en parte, implica el riesgo de sobrecalentamiento.**

### NOTA:

**Tenga presente que un aparato nuevo puede generar olores durante el uso inicial. Tales olores son inocuos y desaparecen tras un breve período. Asegure una buena aireación del ambiente.**

Para encender o apagar la aspiradora, presione una vez el interruptor ON/OFF (9).

Con la regulación electrónica de la potencia (7) se puede regular la fuerza de aspiración del aparato:

**Mínima:** para cortinas, tejidos finos y delicados.

**Media:** ideal para limpiezas estándar, para sofás, sillones, sillas tapizadas y alfombras.

**Máxima:** para suelos lisos.

**Cerrado:** Aumenta la potencia de aspiración.

**Abierto:** Reduce la potencia de aspiración.

Después de utilizar el aparato, apáguelo mediante el interruptor ON/OFF (9) y desenchúfelo de la toma de corriente.

Presione el botón de enrollado automático del cable (8) para enrollar el cable eléctrico [Fig. F1].

Durante el enrollado del cable, sostenga el enchufe para evitar los latigazos con el cable.

El tubo flexible de aspiración (4) puede desconectarse del aparato, antes de guardarlo. Para ello, presione los botones de fijación del tubo flexible (5) y desconecte este último.

El tubo de aspiración (2) o el cepillo combinado (3) se pueden conservar enganchándolos en el aparato; las respectivas figuras en la guía ilustrativa están marcadas con el símbolo de guardado [Fig. F2, F3].

## MANTENIMIENTO



**¡ATENCIÓN!**

**¡Antes de abrir el aparato, apáguelo y desconecte el enchufe de la toma de corriente!**

**¡Antes de volver a usar el aparato asegúrese de que todas las partes que se han limpiado con el paño húmedo estén secas!**

### LIMPIEZA DEL APARATO

De ser necesario, limpie el aparato con un paño húmedo.



**¡ATENCIÓN!**

**NO UTILICE SOLVENTES NI OTROS DETERGENTES AGRESIVOS O ABRASIVOS. DE LO CONTRARIO, SE CORRE EL RIESGO DE DAÑAR LA SUPERFICIE.**

### LIMPIEZA DEL CEPILLO COMBINADO (3)

Con el motor encendido, frote el cepillo con la mano para quitar los restos de polvo y pelusa, que serán aspirados directamente.

### LIMPIEZA DEL SISTEMA DE RECOGIDA DEL POLVO (14)

Cuando la potencia de aspiración de la aspiradora se reduce o el indicador del filtro obstruido se vuelve rojo, hay que extraer del aparato el polvo recogido.



**¡ATENCIÓN! Vacíe el compartimento de recogida del polvo (14) y limpie los filtros (14D-14E) después de cada uso.**

Si la potencia de aspiración de la aspiradora no mejora tras la limpieza del sistema de recogida del polvo, es probable que el filtro Hepa y el filtro de esponja de la aspiradora estén muy sucios. En ese caso, sustitúyalos.

En caso de sustitución del filtro Hepa (14D), se aconseja sustituir también los demás elementos filtrantes.

Limpie el sistema de recogida del polvo de acuerdo con las siguientes instrucciones y prestando atención a las figuras de la guía ilustrativa.

### LIMPIEZA DEL CONTENEDOR DE POLVO (14)

- Apriete el botón (5) y desconecte del aparato el tubo flexible de aspiración (4).
- Presione el botón de desenganche (10) para extraer el contenedor de recogida de polvo (14A) del aparato [Fig. G1].
- Presione el botón de apertura de la tapa superior (14B) para abrir la tapa superior (14C) y vaciar el contenedor [Fig. G2].

### LIMPIEZA DEL FILTRO HEPA (14D) Y DEL FILTRO DE ESPONJA (14E)

- Retire el sistema de recogida del polvo (14) del aparato [Fig. G1].

- Quite el filtro Hepa (14D) del sistema de recogida de polvo (14) [Fig. G3].
- Quite el filtro de esponja (14E).
- Si el filtro Hepa (14D) y el filtro de esponja (14E) presentan obstrucciones de polvo, lávelos con cuidado con agua fría. Preste atención a no dañarlo y deje que se seque completamente.
- Vuelva a poner el filtro Hepa (14D) y el filtro de esponja (14E) en el sistema de recogida de polvo (14).
- Coloque el sistema de recogida del polvo (14).
- Monte el sistema de recogida del polvo antes de volverlo a poner en funcionamiento.

#### LIMPIEZA DEL FILTRO DE DESCARGA (15)

- Presione el interbloqueo de la rejilla del filtro de descarga (6) y extraiga este último (15) [Fig. G4].
- Si el filtro de descarga (15) presenta obstrucciones de polvo, lávelo con cuidado con agua fría. Preste atención a no dañarlo y deje que se seque completamente.
- Vuelva a montar el filtro de descarga (15) en el aparato [Fig. G4].
- Vuelva a colocar la rejilla del filtro de descarga (6) hasta que el interbloqueo haga un clic.



#### ¡ATENCIÓN!

**Deje secar los filtros por al menos 24 horas después del lavado. ¡No vuelva a colocar el filtro si se encuentra húmedo!**

#### SUSTITUCIÓN DEL FILTRO HEPA (14D)

- Quite el sistema de recogida del polvo del aparato [Fig. G1].
- Extraiga el filtro Hepa (14D) del soporte y sustitúyalo con un nuevo elemento filtrante [Fig. G3].
- Vuelva a colocar el aparato y monte el sistema de recogida del polvo antes de volverlo a poner en funcionamiento.

#### SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DEL AIRE DE DESCARGA (15)

- Presione el interbloqueo de la rejilla del filtro de descarga (6) y extraiga el filtro de descarga (15). Sustitúyalo con uno nuevo [Fig. G4].
- Vuelva a colocar la rejilla del filtro de descarga (6) hasta que el interbloqueo haga un clic.

## CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO

Cuando la aspiradora se encuentra en posición de parada [P - horizontal (F2) o vertical (F3)] se puede enganchar el cepillo combinado (3) en el alojamiento correspondiente [16A o 16B].

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

| PROBLEMA                      | SOLUCIÓN  |
|-------------------------------|---|
| El aparato no se enciende.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controle que el enchufe se encuentre conectado a la red de alimentación.</li> <li>• Asegúrese de haber presionado el interruptor ON/OFF (1).</li> </ul>  |
| La aspiradora no aspira bien. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Regulador de potencia en el nivel mínimo: Aumente la potencia a Medio o Máx.</li> <li>• El sistema de recogida del polvo (14) está lleno: limpie el contenedor del polvo (14A).</li> <li>• El filtro está obstruido: límpielo o cámbielo.</li> </ul> |

|  |   |
|--|---|
| El indicador de filtro obstruido está encendido.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de recogida del polvo (14) está lleno: vacíe el compartimento de recogida del polvo (14A).</li> <li>• El filtro está obstruido: límpielo o cámbielo.</li> <li>• El indicador de filtro obstruido (19) puede encenderse también debido a una reducción de potencia provocada por un objeto demasiado grande que obstruye los tubos de aspiración: apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y extraiga el objeto de la aspiradora.</li> <li>• Si se está utilizando la boquilla para ranuras: reduzca la potencia de aspiración mediante la regulación electrónica.</li> </ul> |
| El sistema de recogida del polvo no se cierra correctamente. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un dispositivo de seguridad no permite instalar el sistema de recogida del polvo si no se cuenta con el filtro Hepa (14D).</li> <li>• Asegúrese de que el filtro Hepa (14D) esté colocado correctamente.</li> </ul>  |
| La aspiradora genera olores durante sus primeros usos.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tales olores son inocuos y desaparecen tras un breve periodo. Asegure una buena aireación del ambiente.</li> </ul>   |

## ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está hecho de materiales reutilizables. Elimínelo conforme a las normas de protección ambiental.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo italiano del 14 de marzo de 2014, n.º 49 "Aplicación de la directiva 2012/19/UE en materia de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)", el símbolo del contenedor de basura tachado estampado en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida útil debe recogerse por separado de los demás residuos.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos cuya dimensión sea inferior a los 25 cm pueden entregarse gratuitamente, sin obligación de compra, en puntos de venta de productos electrónicos con una superficie mínima de 400 m<sup>2</sup>. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes del aparato.

## ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato cuenta con un período de garantía de dos años a partir de la fecha de entrega. La fecha válida será la indicada en el recibo/factura (siempre que sea legible claramente), a no ser que el comprador pruebe que la entrega fue posterior.

En caso de defecto del producto anterior a la fecha de entrega, IMETEC garantiza la reparación o la sustitución del aparato sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada respecto a la otra. El comprador tiene el deber de avisar a un Centro de Asistencia IMETEC del defecto de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento de dicho defecto.

La garantía no cubre todas las partes que resulten defectuosas por:

- a. Daños por transporte o por caídas accidentales,
- b. Instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,

- c. Reparaciones o cambios realizados por personal no autorizado,
- d. Falta de mantenimiento o limpieza, o bien realizados incorrectamente,
- e. Producto y/o partes de productos sujetos a desgaste y/o de consumo,
- f. No respeto de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia o desatención en el uso.
- g. Aspiración de materiales que pueden estropear el aparato (ej. cenizas, líquidos, polvo fino, tóner...)
- h. Falta de limpieza del compartimento y del filtro (para modelos con tecnología ciclónica)
- i. Falta de sustitución de la bolsa llena y de los filtros (para modelos con tecnología de bolsa)
- j. Obstrucción de la boca de aspiración
- k. Recarga de la batería sin respetar las instrucciones de preparación/uso (para productos con batería)
- l. Uso del aparato sin filtros/bolsa
- m. Uso del aparato sin haber extraído completamente el cable (para aparatos con enrollador de cable)
- n. Cable de alimentación torcido, doblado o estropeado por desidia.

La lista anterior es solo a modo de ejemplo y no es exhaustiva, ya que la presente **garantía no cubre todas aquellas** circunstancias que no dependan de defectos de fabricación **del aparato**. Además, la garantía queda excluida en todos los casos de uso inadecuado del aparato y en caso de uso profesional. IMETEC rechaza toda responsabilidad por posibles daños que puedan derivar directa o indirectamente a personas, objetos o animales domésticos como consecuencia del incumplimiento de todas las indicaciones del "Manual de instrucciones y advertencias" específico en el ámbito de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Se excluyen las acciones contractuales de garantía en relación con el vendedor.

#### Modo de asistencia

La reparación del aparato se debe realizar en un Centro de Asistencia IMETEC. El aparato defectuoso en garantía deberá enviarse al Centro de Asistencia junto con un documento fiscal en el que figure la fecha de venta o entrega.

# IMETEC

[www.imetec.com](http://www.imetec.com)

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY  
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

M1002306  
0216 (MMYY)